

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 17 juni 1992.

Art. 4. De Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 juni 1992.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,
L. VAN DEN BRANDE

Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin,
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

—
TRADUCTION
—

F. 92 — 2180

**17 JUIJN 1992. — Arrêté de l'Exécutif flamand
modifiant l'arrêté de l'Exécutif flamand du 18 décembre 1991 relatif à la création, la composition
et le fonctionnement du Conseil supérieur flamand de l'Aide sociale générale**

L'Exécutif flamand,

Vu le décret du 24 juillet 1991 relatif à l'aide sociale générale, notamment l'article 9;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 18 décembre 1991 relatif à la création, la composition et le fonctionnement du Conseil supérieur flamand de l'Aide sociale générale;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget, en date du 19 mai 1992;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Considérant qu'il s'impose d'encourager la participation des immigrés au processus consultatif en matière de politique sociale et à la vie sociale en général;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1er. A l'article 2, § 1er, de l'arrêté de l'Exécutif flamand relatif à la création, la composition et le fonctionnement du Conseil supérieur flamand de l'Aide sociale générale, « trente-trois » est remplacé par « trente-cinq ».

Art. 2. L'article 3, § 1er, 11° de l'arrêté précité est remplacé par la disposition suivante :

« Sept experts actifs dans le domaine de l'Aide sociale générale ou ayant des liens significatifs avec ce secteur, dont un spécialiste dans le domaine spécifique de l'intégration des immigrés. »

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 17 juin 1992.

Art. 4. Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 juin 1992.

Le Président de l'Exécutif flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre communautaire des Finances et du Budget,
des Etablissements de santé, de l'Aide sociale et de la Famille,
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

N. 92 — 2181

[S-C — 35894]

1 JULI 1992. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 4 december 1991 houdende wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 31 juli 1991 tot instelling van een huisvestingspremie voor het kopen, bouwen of saneren van een woning en van het besluit van de Vlaamse Executieve van 31 juli 1991 tot instelling van een stads- en dorpsvernieuwingspremie in herwaarderingsgebieden

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de Huisvestingscode, gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 december 1970 en bekrachtigd door de wet van 2 juli 1971, inzonderheid op artikel 96, § 1, ingevoegd bij de wet van 1 augustus 1978 en gewijzigd bij het decreet van 23 oktober 1991;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 31 juli 1991 tot instelling van een huisvestingspremie voor het kopen, bouwen of saneren van een woning;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 4 december 1991 houdende wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 31 juli 1991 tot instelling van een huisvestingspremie voor het kopen, bouwen of saneren van een woning en van het besluit van de Vlaamse Executieve van 31 juli 1991 tot instelling van een stads- en dorpsvernieuwingspremie in herwaarderingsgebieden;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin, gegeven op 30 juni 1992;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het onmogelijk blijkt om vóór 30 juni 1992, datum van uitdoving van voormeld besluit van de Vlaamse Executieve van 4 december 1991, de opleiding te verzekeren van de ambtenaren die belast zijn met de toepassing van de in het vooruitzicht gestelde methode voor een objectieve raming van de kostprijs van sanerings- en renovatiewerken;

Overwegende dat in afwachting van de definitieve afwerking van deze methode en de opleiding der ambtenaren dringend tijdelijke regels moeten worden vastgesteld voor de berekening van de betrokken premies;

Op voorstel van de Gemeenschapsminister van Leefmilieu en Huisvesting en de Gemeenschapsminister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 4 van het besluit van de Vlaamse Executieve van 4 december 1991 houdende wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 31 juli 1991 tot instelling van een huisvestingspremie voor het kopen, bouwen of saneren van een woning en van het besluit van de Vlaamse Executieve van 31 juli 1991 tot instelling van een stads- en dorpsvernieuwingspremie in herwaarderingsgebieden, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 4. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1992. Het houdt op van kracht te zijn op 31 december 1992, behoudens voor de tot op die datum ingediende aanvragen . »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1992.

Art. 3. De Gemeenschapsminister van Leefmilieu en Huisvesting is belast met de uitvoering van dit besluit wat de huisvestingspremie voor het kopen, bouwen of saneren van een woning betreft.

De Gemeenschapsminister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden is belast met de uitvoering van dit besluit wat de stads- en dorpsvernieuwingspremie betreft.

Brussel, 1 juli 1992.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,
L. VAN DEN BRANDE

De Gemeenschapsminister van Leefmilieu en Huisvesting,
N. DE BATSELIER

De Gemeenschapsminister van Openbare Werken,
Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden,
T. KELCHTERMANS

TRADUCTION

F. 92 — 2181

[S-C — 35804]

1er JUILLET 1992. — Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant l'arrêté de l'Exécutif flamand du 4 décembre 1991 portant modification de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 31 juillet 1991 instaurant une prime au logement pour l'achat, la construction ou l'assainissement d'une habitation et de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 31 juillet 1991 instaurant une prime de rénovation urbaine et rurale dans les régions de revalorisation

L'Exécutif flamand,

Vu le Code du Logement, annexé à l'arrêté royal du 10 décembre 1970 et confirmé par la loi du 2 juillet 1971, notamment l'article 96, § 1er, inséré par la loi du 1er août 1978 et modifié par le décret du 23 octobre 1991;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 31 juillet 1991 instaurant une prime au logement pour l'achat, la construction ou l'assainissement d'une habitation;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 4 décembre 1991 portant modification de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 31 juillet 1991 instaurant une prime au logement pour l'achat, la construction ou l'assainissement d'une habitation et de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 31 juillet 1991 instaurant une prime de rénovation urbaine et rurale dans les régions de revalorisation;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget, des Etablissements de santé, de l'Aide sociale et de la Famille, donné le 30 juin 1992;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'avère impossible d'assurer, avant le 30 juin 1992, date d'extinction de l'arrêté précité, la formation des fonctionnaires chargés de l'application de la méthode envisagée pour une estimation objective du prix coûtant de travaux d'assainissement et de rénovation;

Considérant qu'il s'impose de fixer d'urgence des règles pour le calcul des primes concernées, en attendant la mise au point définitive de ladite méthode et de la formation des fonctionnaires;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Environnement et du Logement et du Ministre communautaire des Travaux publics, de l'Aménagement du Territoire et des Affaires intérieures;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1er. L'article 4 de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 4 décembre 1991 portant modification de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 31 juillet 1991 instaurant une prime au logement pour l'achat, la construction ou l'assainissement d'une habitation et de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 31 juillet 1991 instaurant une prime de rénovation urbaine et rurale dans les régions de revalorisation, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1992. Il cesse d'être en vigueur le 31 décembre 1992, sauf en ce qui concerne les demandes introduites jusqu'à cette date. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1992.

Art. 3. Le Ministre communautaire de l'Environnement et du Logement est chargé de l'exécution du présent arrêté en ce qui concerne la prime au logement pour l'achat, la construction ou l'assainissement d'une habitation.

Le Ministre communautaire des Travaux publics, de l'Aménagement du Territoire et des Affaires intérieures est chargé de l'exécution du présent arrêté en ce qui concerne la prime de rénovation urbaine et rurale.

Bruxelles, le 1er juillet 1992.

Le Président de l'Exécutif flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre communautaire de l'Environnement et du Logement,

N. DE BATSELIER

Le Ministre communautaire des Travaux publics,
de l'Aménagement du Territoire et des Affaires intérieures,

T. KELCHTERMANS

N. 92 — 2182

[S-C — 35895]

15 JULI 1992. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot toekenning van een toelage aan sommige personeelsleden van het Departement Coördinatie, die belast zijn met de uitvoerende taken in verband met het secretariaat van de Vlaamse Executieve

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op de artikelen 83, § 3 en 87, § 3, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende de algemene regeling van de vergoedingen en toelagen van alle aard toegekend aan het personeel der ministeries, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 6 februari 1967 en 2 maart 1980;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister bevoegd voor Begroting, gegeven op 11 maart 1992;

Gelet op het protocol van 19 mei 1992 van het sectorcomité XVIII Vlaamse Gemeenschap — Vlaamse Gewest;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de voorbereiding, notulering en opvolging van de vergaderingen van de Vlaamse Executieve en de andere taken van het secretariaat ongeacht het uur dienen uitgevoerd te worden;

Overwegende dat de met deze taken belaste personeelsleden steeds beschikbaar moeten zijn, zodat zij regelmatig belangrijke prestaties moeten verrichten die niet als normaal kunnen worden beschouwd;

Overwegende dat de continuïteit en de goede werking van de Vlaamse Executieve dient gehandhaafd evenals de tijdige uitbetaling van de toelage aan het secretariepersoneel toegekend met ingang van 1 december 1991 dient verzekerd te worden;

Op voorstel van de Voorzitter van de Vlaamse Executieve en de Gemeenschapsminister van Onderwijs en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. § 1. De Gemeenschapsministers bevoegd voor het secretariaat van de secretaris-generaal en voor de Dienst Secretarie duiden op voorstel van de secretaris-generaal van het Departement Coördinatie, handelend als secretaris van de Vlaamse Executieve, onder de personeelsleden van niveau 1, 2, 3 en 4 diegenen aan die met secretariaatstaken voor de Vlaamse Executieve worden belast.

§ 2. Aan deze personeelsleden wordt vanaf 1 december 1991 een forfaitaire toelage toegekend, die vastgesteld wordt op F 96 089 (100 %) op jaarbasis. Deze toelage wordt onderworpen aan de mobiliteitsregeling voortvloeiend uit de schommelingen van het indexcijfer van de consumptieprijzen. Zij is gekoppeld aan spilindex 138,01.

Art. 2. De toelage wordt maandelijks en na vervallen termijn uitgekeerd.

Art. 3. Deze toelage is niet cumuleerbaar met andere toelagen voor buitengewone en onregelmatige prestaties waarop de betrokken personeelsleden zouden kunnen aanspraak maken.

Het betrokken personeelslid geniet van het meest gunstige stelsel.